

el río facajahuira

1986-1984

2ª versión

Otro cuento también puedo contarle, el cuento del río Facajahuira. Antiguamente el río Facajahuira está abierto por el diablo, que el diablo se reló en el lago Titicaca, es un lago grande; después una señora de Copacabana que es la Virgen hoy día, la señora Copacabana dice que lo piso al diablo, entonces el diablo no lo hacía acorralar nada; entonces el diablo quería escapar; entonces, después ya apareció el San Miguel para perseguirle al diablo, tenía su espada y el diablo se abrió la tierra con temblor y terremoto así, la tierra dice que estaba temblando, dice que abrió la tierra [x] en su atas del diablo el agua dice que seguía como un río, el San Miguel lo seguía en su atas del diablo; después ya seguía el diablo la tierra así temblando, después ya dice que perdió atas de Chalchapata que hay en un lago, que es lago Poopó, y en eso el San Miguel dice que lo tocó al diablo con su espada, fue en medio del lago es una isla que se llama Chullasa, que el San Miguel le tocó al diablo, es una isla, después el diablo dice que estaba escapando, dice que [x] perdió; entonces dice que perdió el señor Exaltación, que escalabón, y también se escapó, hoy es una población de Chullasas, hay una ... hace la fiesta de Exaltación 14 de septiembre; y después ya el diablo siempre seguía hacia el oeste abierto el río, el agua siempre seguía en su atas y el San Miguel en su atas con su espada; entonces el diablo tenía su cuerno del lado izquierdo, un cuerno verde, y el lado derecho un cuerno blanco, así dice que el diablo. Y después dice que perdió un cerro chico,

Y ese cerro dice que le repartió su mitad, hoy hoy día se
cerro, está en la orilla del río facapahuira, que es el diablo
que lo repartió al cerro. Entonces siempre hacia el oeste dice
que el diablo caminando con un terremoto, abriendo la
tierra, y después el San Miguel lo pisó también ~~en~~ al lado
de Challacota que es un pueblo, después ya pisó después el
diablo, dice que se perdió; entonces dice que apareció en frente
del cerro Colpara, los cerros dice que estaban ya esperando
al frente para pisarle al diablo, entonces el cerro Colpara
y el cerro Machaphollo, hombre y una mujer, y lo esperaron,
después al cerro Machaphollo el diablo dice que le loto,
pierna abierta dile que le loto, así ese cerro Machaphollo
tiene 2 puntas, dice que el diablo le loto pierna abierta,
y después el cerro Colpara dice que era grande, la mitad dice
que entró al nulo, dice que se ha hundido, después el San
Miguel dice que estaba siempre para capturale, después
ya se perdió el diablo, después dice que el San Miguel se
puso con sal, después dice que le embarró con sal, después el
diablo dice que se perdió, después ya dice que salió su cabesa
en este, en la orilla de la frontera, que hay es en Chile,
después en eso dice que atornó la cabesa, después ya se perdió,
el San Miguel dice que sigue buscando, el diablo se perdió,
dice que se salió a un techo, por lado de López, en el
López eran 2 dice los diablos, un diablo dice que le perdió
el cura de San Pedro, el cura dice que le amarró,
dice que lo llevó a la punta del cerro, y el otro diablo
dice que se perdió, entonces el diablo dice que está

amarrado con la cadena en la punta del cerro que San Pedro, y el otro diablo dice que se perdió y se iba debajo de la tierra con su temblor, después se salió de Santiago de Chile, en el mar dice que salió el diablo, entonces el diablo capturado dice que ~~esta~~ ahora hay día una piedra grande amarrado con la cadena, y en horas malas de luna llena, en horas menores dice que grita el diablo, ofreciendo su tesoro, hablando así : gotitas copitas qosqaikee / gotitas cogitas qosqaikee dice que grita el diablo ofreciendo el tesoro, entonces la gente para robar ~~se~~ tesoro se va con una lima, después dice que un poquito dice que le raspa con lima y no se puede, no se puede la cadena, dice que la gente se baja al cero con el tesoro que ha regalado el diablo, después ya dice que es un río subterráneo que desemboca al Océano Pacífico ; el Océano Pacífico es el agua del mar es un poco salada, que el soler de Coquimbo desemboca un río subterráneo al Océano Pacífico ; ahí termina ese cuento del que facajahuria .